



Megjelenik minden hó 1-én.
Előfizetési díj egy évre 30000 K.
Amerikában az előfizetési díj
portóval 2 dollár.
Tíz példányt portómentesen küldünk.

A PÜSPÖKI METHODISTA
EGYHÁZ KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
WALLRABENSTEIN JAKAB
Nyiregyháza, Dessewffy-tér 10. sz.
Hova a kéziratok és előfizetések küldendők

Tudjuk.

«Tudjuk ugyanis, hogy ha ez a mi földi sátorházunk leomlik, isteni hajlék, örökkévaló, nem emberkéz-csinálta ház vár ránk a mennyben.»
II. Kor. 5., 1.»

Sok mindent nem tudunk. Nem tudjuk, mit hoz a holnap. Nem tudjuk, megérjük-e az év végét. Nem tudjuk, hány évig élünk. Tudjuk azonban azt, milyen volt eddigi életünk. Hány évet éltünk. Boldogok avagy boldogtalanok voltunk-e. Egészségesek vagy betegek. Hívők, vagy hitetlenek. Krisztus keresztségének ellenségei, avagy pedig keresztségének hordozói?

Tudjuk, milyen utakon jártunk gyermek s ifjkorunkban. Tudjuk, hol s mikor vétkeztünk. Tudjuk, mikor vádolt lelkiismeretünk s azt is, hogy miért. Tudjuk, hogy gyarló testünk bünnös vágyainak engedve, hányszor tértünk le az Isten által kijelölt útról. Tudjuk, hányszor bukunk el a bűn útján s hányszor sírtunk keserves könnyeket. Tudjuk, hányszor fogadtuk meg, hogy többé nem vétkezünk s alig hogy megfogadtuk, ismét vétkeztünk, ismét elbuktunk s talán még mélyebbre zuhantunk, mint fogadalmunk előtt. Oh szomorú tudás, oh gyászos tapasztalat!

Tudjuk, hogy a sok bukás, sok csalódás s sok küzködés végre elcsüggesztett s majdnem a kétségbeesésbe sodort s ajkainkra adta e fájdalmas felkiáltást: «En nyomorult ember, ki szabadít meg engem a bűntől?» Mikor e kétségbeesett kiáltás feltört lelkünk mélyéből, akkor ott állt mellettünk a feltámadott Krisztus, mint egykor Pál mellett s azt mondotta: «En vagyok a te Megváltód, a te bűnéidet is felváltom a keresztfára. Vérem lemos rólad minden szennyet, minden bűnt. Éretted is jöttem, hogy el ne vesszél, hanem örök életed legyen. Fiam, leányom ne félj, csak higgy, bizzál, enyém vagy! En megszabadítlak a bűn hatalmától, Sátán bi-

lincseitől! Maradj bennem, én is benned maradok s többé nem járod a bűn széles útját, hanem az én nyomdokaimba lépsz. Követlöm leszel!»

Mikor ezt a csodálatos Megváltót láttad hozzád bűnöshöz lehajolni, mikor hallottad e csodás szavakat s érezted az ő erejét gondolataidban, tetteidben, valami átalakuláson mentél keresztül, szemedről leesett valami hályog, más lett előtted minden. Ugy látsz, mint eddig még nem láttál soha. Füléd megnyílt, megérted jól, amit Jézus mond: Egész más most minden egyes Igéjének a tartalma, mint azelőtt volt. A kísértésben pedig nem esel el, hanem valami mennyei erő van benned, mely ellenállásra képesít. Most győzol mindenütt ott, ahol azelőtt csak vereséget szenvedtél s gyászosan elbuktál. Érzed, hogy nem az vagy, aki voltál, érzed, hogy benned más lakozik, aki erőt ad a győzelemre, a keskeny úton való haladásra. Erejét, segítségét, jelenlétét, naponta, óráról-órára megtapasztalod. Érzed, tudod, tapasztalod, hogy nem vagy egyedül, nem vagy magad. Óh boldog tudás, oh boldog tapasztalat!

Tudjuk!

De tudjuk-e mindnyájan? Pál tudta. Az első hívők is tudták. Tudják ma is sokan! Mindig többen és többen fogják megtudni! De még igen sokan nem tudják. Te tudod-e?

Ha Pál apostol a halálra gondolt, az nem tűnt fel előtte borzasztónak, fájdalmasnak, keserűnek. De olyannak sem, hogy a halál legyőzi az életet s diadalmaskodik felette. Nem! Ő, aki a feltámadott Krisztust látta, hallotta, maga mellett érezte, erejét naponta megtapasztalta, ő tudta, hogy aki a Jézus Krisztusban hisz, az, ha meghal is, él. Az élet bírásának boldog tudatában örvendőve így kiált fel: «Halál! Hol a diadalmad? Halál! Hol a fullánkod?»

Számára a halál nem volt az élet végére tett pont. Nem volt befejezés, megsemmisítés. Csak átmenet. Boldog átmenet! Megkivánt át-

menet. A sátorházból való átmenet az isteni hajlékba. A sátorház törékeny, gyenge, mulandó. De a mennyei ház, az az Istentől elkészített, örökkévaló lakás. Forrón óhajtottá, bár tudna már lakást cserélni, bár kiköltözködhetne a földi sátorból, hogy a mennyei lakásba bemehetne! Ő az ő feltámadott Mesterének ígéretében bízott, aki azt mondotta övének: «Az én atyám házában sok lakóhely van. Elmegyek, hogy helyet készítssek tinétek. Magamhoz veszek titeket, hogy ahol én vagyok, ti is ott legyetek!»

Pál tudta, hogy amint Jézusnak szavai és ígéretei eddig is teljesedtek az ő életében, úgy a többi ígért is fog még teljesedni. Ő bizva bízott Jézus szavában s a vele való találkozásban odaát az Atyánál! Tudta, hogy Jézus él s vele együtt fognak övéi is élni!»

Oh boldog tudás!

Mi tudjuk-e ezt?

Évekkel ezelőtt egy rokonomnak meghalt felnőtt nagy leánya. Síratta úgy, mint talán anya még soha sem síratta a gyermekét. Gyászolta éveken át. Mosoly nem jött többé ajkaira. Arca megmerevedett a bánattól. S még valamitől. A töprengéstől s kételkedéstől. Azon töprengett: vajjon van-e feltámadás? Vajjon viszontlátja-e még szeretett leányát? Ha ezt tudná, ha erről valaki meggyőzné őt, akkor boldog lenne. Megnyugodna, sőt örömmel várná be a halált, ha ez csak átmenet volna s nem befejezés. Én akkoriban nem tudtam a gyászoló édes anyát megvigasztalni, mert magam sem ismertem még akkor a feltámadott Krisztust. De megvigasztalta maga a feltámadott, aki megkereste gyászoló, tévelygő juhocskáját. Rokonom meg-

lért. Arca kiderült. Mosolygott. Életkedve visszajött. Most már tudja, hogy csak sátorházban lakozunk, melyből kiköltözködünk halálunk napján, hogy beköltözködhessünk a mennyei házba, melyet nem emberkéz csinált. Tudja, hogy Jézus él! Megtapasztalta! Tudja, hogy aki benne hisz, annak már most van örök élete! Tudja, hogy van feltámadás! Most boldog!

Nemrégén egy intelligens gyászruhás özvegyasszonnyal utaztam együtt. Beszélgettünk. Fiát gyászolta, aki pár napi szenvedés után váratlanul meghalt. Életének öröme, boldogsága fiával a sírba szállt. Lelke nyugtalankodik. Perrel az Istennel. A feltámadott létezését nem tapasztalta meg, így a halál szerinte megsemmisülés. »Férgek eledele leszünk, aztán nincs tovább!« Ezek voltak a szavai. Hogy így szomorú, sivár, célnélküli, nehéz, nyomorúságos az élete, azt megértem. S hányan vannak még a keresztyének közt, akik nem tudnak hinni az örökéletben? Így nem is tudnak azzal vigasztalódni, hogy elhalt kedveseikkel találkozhatnak. Azért borzasztó számukra a halál. Azért keserű, azért van fullánkja!

Aki azonban a feltámadott Krisztussal egyesült hit által s vele áll életközösségben, az tudja amit Pál is tudott, hogy a halál csak átmenet; az tudja, hogy a sátorházból csak kiköltözködünk s ott fogunk lakni, ahol a mennybe ment Krisztus. Ott látjuk majd dicsőségét. Ott fogjuk viszontlátni elhalt kedveseinket. Ott leszünk a földi saraiktól megtisztított megváltottaknak sergében. Igen mi Jézus szavainak s ígéreteinek alapján nemcsak hisszük, hogy van élet a halál után, de tudjuk is, hogy van. Te tudod-e?

W. J.

Húsz érv a megtérés ellen.

I.

„Amellett maradok, amit az iskolában tanultam.“

Jól van barátom, hát legyen úgy! Én sem hirdetek mást. Csak maradj meg tényleg amellett, amit az iskolában tanultál. De lássuk csak mit is tanultál az iskolában?

Nemde az iskolában megtanultad a három hitágazatot, amely mindazt magában foglalja, amit a biblia Istentől s isteni dolgokról tanít? Nos hát, álljunk meg kicsit a hiszekegynél.

Amint tudod, az első hitágazat így hangzik: «Hiszek egy Istenben, mindenható Atyában, mennynek és földnek teremőjében.»

Ha tényleg hiszed ezt, amit az iskolában tanultál, akkor nagyon örülök. De félek, hogy itt már némi dologban eltérsz. Vajjon Istent, szólíthatod-e »atyának?« Ki jogosít fel erre?

Ő tényleg »atya«. Ha Isten atyád lett, akkor nálad csoda történt. Mert természetből, születésüknél fogva, nem vagyunk az Isten gyermekei. Mit is ír Pál az efezusi levél 2-ik részében?:

»...ama léleknek hódolva, amely most is munkálkodik az engedetlenség ama fiaiban.« Hogy is nevezi Pál itt az embereket? «Engedetlenség fiainak.» Továbbá a 3-ik versben azt írja: «mint egyebek, mi is, természetből a haragnak fiaivá lettünk.» Ime itt meg azt mondja az apostol, hogy természetből a »haragnak fiaik» vagyunk. Ez viszont nagyon szépen megegyezik azzal, amit János ev. 3. r.—36-ban olvasunk: »Aki hisz a Fiuban, annak örök élete van. Viszont, aki nem engedelmeskedik a Fiúnak, nem fog látni életet, hanem az Isten haragja marad rajta.« Ez világos beszéd. Ebből kiténik, hogy Isten haragja alatt vagyunk. Külömben nem így hangzana: »az Isten haragja marad rajta.«

A biblia nagyon szép felvilágosítást ad arról, hogyan lehetünk Istennek gyermekei. János ev. 1. 12-ben azt olvassuk: »Mindazoknak viszont, akik őt, (Jézust) csak befogadták, adott tejjehatalmat, hogy Isten fiaivá legyenek, azoknak, akik hisznek az ő nevébe.« Ebből kiténik, hogy mi akkor leszünk Isten gyermekei, ha Jézust befogadjuk. De hová fogadjuk? Szívünkbe. Ez a bibliai út.

HIREK.

— Ifjúsági évi ünnepély St. Becsejen (Bácska). Február 28-án tartotta meg ifjúsági egyesületünk fennállásának hetedik évfordulóját. Ujból láthattuk, hogy az ifjúság közötti munka nem hiábavaló. Vasárnap délelőtt Drumm Nándor, a gyülekezet lelkesze, tartotta az ünnepi beszédet. A filipibeli levél 4. r. 4. v. alapján. Rámutatott arra, hogy mennyire fontos örülni az Urban és az ő ügyének. Pál apostol a börtönben volt, bilincsbe verve, megcsufolva, kizsárolva és mindezeknek dacára, mégis azt mondja, «örüljétek az Urban», de nem csak mondta, meg is cselekedte. A tulajdonképeni ünnepély délután 5 órakor volt. Énekek, szavatok, párbeszéd és beszédek váltották egymást fel. Jól előkészített programunkat jól sikerült előadni zsfoglalásig megtelt termünkben. Az előadás alatt nem csak ifjúságunknak csillogtak szemei a boldogságtól, de még idősebb hallgatók is elfelejtették a mindennapi élet küzdelmét és nehézségeit. Este 8 órakor még egy kedélyes estéje volt az ifjúságnak, hol játsza szórakozhattak. Azok, akik a hívőket buslakodóknak tartják, ez alkalommal is beláthatták tévedésüket. Ha k. olvasóim tudni kívánják, hogy ifjaink és leányaink mit csinálnak, akkor nagyon szívesen látjuk körünkben, hogy győződjenek meg arról, hogy csakis olyan dolgokkal foglalkoznak, amelyek Isten előtt kedvesek. Ifjúságunknak munkájára Isten áldását kívánjuk. Bizunk, hogy az ifjúság közötti munkánk ezentul sem lesz hiábavaló és áldás nélkül.

Takács.

Csak akkor, ha Jézust befogadjuk a szívünkbe, lettünk Isten gyermekei. Akkor igazán mondhatjuk «Hiszek egy Istenben, mindenható Atyában.» Előbb nincs jogunk őt »atyának« nevezni.

Ha tehát amellett akarsz megmaradni, amit az iskolában tanultál, akkor legelőször is Istent atyádként kell ismerned. Ez pedig csak így lehetséges, hogy Jézust fogadod a szivedbe, vagyis Jézuskövető leszel.

Igy eljutunk a másik hitágazathoz. «Hiszek a Jézus Krisztusban, az ő egyszülött Fiában, ami Urunkban, stb.»

Nem tudom, hogy gyermekkorodban Luther kátéját tanultad-e, avagy talán a heidelbergi kátét. Tegyük fel, hogy lutheránus kátét tanultál. Akkor emlékszel talán a második hitágazatnak azon magyarázatára: «ki engem elveszti és elkárhozott embert megváltott minden büntől.» Ugyebár, így hangzott?

Nos hát, mond csak, miről beszél itt Luther? Nemde az üdvbizonyosságról? Azt mondja: «Aki engem... megváltott.» Nem azt mondja: «aki engem meg fog váltani», ahogy te azt gondoltad,

— Negyedévi konferenciát tart Funk M. szuperintendens: Borjádán május 12—14-én; Dombóváron, Kaposzekecsón május 15—16-án; Kaposváron: május 16—17-én; Nyiregyházán: május 29—30-án; Budapest I. június 5—6-án; Budapest III. június 19—20-án; Budapest II. június 26—27-én. Szuperintendensünk gyülekezetlátogató útjára Isten áldását kérjük.

— A vakok bibliájára miskolci gyülekezetünk 162.000 koronát adott. További adományokat kérünk s továbbitunk.

— Levél Strasbourgból. Kedves Wallrabenstein testvér! Felhasználom az alkalmat, hogy néhány sort irjak és önnek megköszönjem a «Békeharang» és «Szent harc» című lapokat, melyet 20 példányban szíves volt küldeni. E lapok mindig hálás olvasóra találnak, távol a magyar hazától. Mi a magyar Iszterisztelet alkalmából elosztjuk a hallgatók közt. Hallgatóink nagy része magyar diákok, akik itt járnak az egyetemen. Bár néhezemre esik Isten ígését magyarul hirdetni, mégis nagy örömmel teszem, ama reményben, hogy az Ur megáldja az elvetett magot. Gyülekezetünk nagyon vegyes és érdekes. Előfordul, hogy lutheránus, kálvinista, római katolikus, görög katolikus, görög keleti és methodista együtt dicsőíti az Ur nevét énekekben és imában. Nem-e érdekes, hogy nevezetéknek egy methodista zsidó hirdeti az evangéliumot. Isten mindenkinek akar segíteni, hogy megismerjük a valóságot. És az ő szava mindenkinek szól. Eddig csak egy magyar család csatlakozott hozzánk, mint próbatag. A férj nagyon buzgó és sokat ígérő. Azt hiszem, hogy már irt is önnek néhány sort. Kérném önt és az egész gyüleke-

vagy mondtad is. Ha valaki azt mondotta, hogy ő bizonyos a maga üdvössége felől, akkor azt mondtad: «Ezt senki sem tudhatja! Aki azt állítja, az rajongó, képező!» De ezt nem tanultad az iskolában. Az iskolában ezt tanultad: «Ő engem megváltott.» De te nem maradtál meg amellett, amit az iskolában tanultál. Magad alkottál magadnak nézeteket ezekről a dolgokról. Vagy pedig másoktól hallottál véleményeket s azokat szajkó módjára átvetted. Azt mondom, térj megint vissza ahhoz, amit az iskolában tanultál.

Esetleg nem a lutheránus, hanem a református kátét tanultad. Ez is ugyan azt mondja. Mindjárt az első kérdésre: «Mi az egyetlen vigaszod életedben vagy haláloedban?»

Ezt a feleletet adja: «Az, hogy Jézus az ő drága vérével minden egyes bünömről megfizetett.»

Ez sem más, mint üdvbizonyosság! Mindezekből azt láthatod, hogy ugy a lutheránus, mint a református kátének szerzői, tudták, mi az üdvbizonyosság. Ha emlékszel még rá, azt is tanultad, hogy a hívő ember tudja, hogy hit ál-

zelet, hogy imáikban gondoljanak reám és magyar gyülekezetünkre. Kérem, adja át üdvözetemet és jókívánságaimat az ottani testvéreknek. Az Ur gazdag áldása legyen önökkel és tarfssa meg az egész gyülekezetet e nehéz időkben mindvégig. Kérném, tessék átadni üdvözetemet k. családjának és ismerőseinknek. — Szívélyes üdvözzellett maradok önöket az Ur kegyelmébe ajánlva — Schlanger József.

U. i. Mellékelve 50 fr. a «Békeharang» részére.

Schlanger testvérünk levelét örömmel közöljük, hogy olvasóink is szerezenek tudomást arról, hogy Franciaországban is vannak már magyar methodista testvérek; ha egyelőre kevesen is, majd lesznek még többen. Schlanger testvérünknek ezentul is küldjük lapjainkat, de ennél értékesebbet is: azt az üzenetet, hogy érte, családjáért s hozzájuk látogató ismeretlen magyar testvéreinkért imádkozni fogunk. A jó Isten áldja meg Schlanger testvérünket, háznépét és a házában összegyülekező, igazságot szomjazó kis csapatot. A Római levél 16. rész 19—20. versével küldöm üdvözetemet. Szerkesztő.

— **Budakeszi üdülőtelepünk május 1-én megnyílik.** Napi ellátás lakással 50.000 korona: május 1—június 15-ig. Június 15-től augusztus 31-ig naponta 60.000 korona. Akik jó levegőbe, esendő vágyódnak, azoknak jobb és olcsóbb helyet nem ajánlhatunk.

— **Simon Károly** testvérünk Dombóvárról elköltözött Cécére. Az április 12-én tartott kétkereszt órán, melyen Wallrabenstein Jakab tikkárunk tartott előadást, Schmidt János prédikátor, meleg szavakkal bucsuztatta Simon test-

vért és nejét: Móz. VI., 31. 6. v. alapján. A gyülekezet tagjai könnyes szemekkel énekeltek a szebbnél szebb bucsúénekeket. Kívánjuk Simon testvérünknek, hogy Cécén legyen világító fátyla! Hadd lássák az emberek, hogy kinek a szolgálja. Isten áldása kísérje testvérünket!

— **Kerületi konferencia Káspeszen.** Káspeszi gyülekezetünk magyar és német tagjainak vendégszeretete és áldozatkészsége lehetővé tette, hogy április 6—8-án ez évi kerületi konferenciánkat az ő körükben tarthassuk meg. A tagok, valamint prédikátoraink közös fáradozása folytán ez a konferencia szépen sikerült s áldásul szolgált ugy a káspeszi testvéreknek, mint pedig összes prédikátorainknak. Prédikátoraink a reggeli, délutáni s esti órákban az Ur Igéjével szolgáltak a szép számban összegyűlekezett hallgatónak. A reggeli órák a közös imának voltak szánva. Funk M. és Schmidt J. testvérek vezették ez órákat. A délutáni órákban az első Tessalonikai levél egyes részei fellet tartottak bibliamagyarázatot: Marquard E., Wallrabenstein J. és dr. Szalós A. testvérek. Az esti órák evangelizáló órák voltak, melyeken Löbel J., Hecker H., Marquard E., Márkus J. és Viktor R. testvérek szolgáltak. A budapesti német gyülekezet prédikátora Kreutzer K., pedig: «Hogyan látogassa a prédikátor a híveket?» című kérdéstről tartott mélyen járó előadást, melyhez több prédikátor hozzászólt. A különböző bizottságok folyó ügyekről tanácskoztak. Az évi konferenciát nem Györkönyben tartjuk, mint ez tervezve volt, hanem Budapesten: augusztus 11-én. Elhatároztatott, hogy kerületi konferencia minden évben csak egyszer lesz, még

tal üdvözül, kegyelemből! Ezzel ellentétben a katolikus egyház azt tanítja, hogy az ember nem tudhatja, üdvözül-e!

Ha tehát komolyan amellet akarsz maradni, amit az iskolában tanultál, akkor arra kell kérned az Urat, hogy lapasztaltassa meg veled is az üdvbizonyosságot, s mondhasd önmagadról is: «ki engem elveszett és elkárhozott embert megváltott». Mikor mondhatja ezt valaki? Csak akkor, ha megtér. Ha tehát tényleg amellet akarsz megmaradni, amit az iskolában tanultál, akkor meg kell téred!

Még jobban meggyőződhetl erről, ha a harmadik hitágazatra térünk át. Ugy-e, ez a hitágazat mindig nehéz volt? «Hiszek a Szentlélekben, egy közönséges keresztyén Anyaszentegyházat, szenteknek közösségét, bűnöknek bocsátatát, testnek feltámadását és az örök életet.»

Miért volt ez a hitágazat olyan nehéz? Mert nem értetted. És miért nem értetted? Mert nem voltál megtérve. Meg nem tért emberek nem is értik a harmadik hitágazatot. A megtértek jól megértik.

«Hiszek a Szentlélekben.» Ezt vallottad ugyan, de valójában nem értetted. Pünkösdkor ugyan te is énekelted: «Jövel Szent Lélek, szállj reánk», de hogy mi a Szent Lélek, s mit tesz tulajdonképen, azt nem tudtad. Hogy mit tesz? A Szent Lélek munkálkodik a lelkeken, hogy megtérjenek. Te azt ugyan nem tudtad, de azért a Szentlélek a te lelkeken is munkálkodott. Ha valahol egy prédikáció alatt találva érezted magad, azt a Szentlélek munkálta s az ige mint a nyíl, ugy járta át szívedet. Ha arra határozta magad, hogy szakítsz bűnös élefeddel s uj, Istennek tetsző életet kezdesz, azt a Szentlélek munkálta benned. Az ember azonban ezt csak akkor érti meg, mikor a Szentlélek már elvázott benne mindent. A biblia ezt így fejezi ki. «Az érzéki ember pedig nem fogadja el az Isten Lelkének dolgait, mert azok bolondság ő előtte, de nem is értheti meg őket.» (I. Kor. 2., 14.) Igy beszél a biblia, s a bibliának igaza van.

Ha azonban a Szentlélek munkálkódását elfogadod s megnyitod Jézus számára szívedet, hogy ő azt elfoglalhassa; akkor meggyőződöl arról, mi az a Szentlélek s milyen annak munkál-

pedig lehetőleg tavasz kezdetén, hogy tagjaink minél nagyobb számban vehessenek részt.

— **Teremépítés Dombóváron.** Schmidt János prédikátor s a dombóvári gyülekezet tagjai azon fáradoznak, hogy egy termet építsenek, mely legalább 100—200 embert tudjon befogadni. Svájci és németországi testvérek adományai elég szépen érkeznek. Így egy item methodista, munkanélküli hívő ember a napokban 2 és fél márkát küldött (42.000 koronát) e nemes célra. Ha minden hazai methodista testvér is amnyit adna át prédikátorának, amennyit szegény külföldi hívő testvérek adnak, akkor még ezen a nyáron teremavatás lesz Dombóváron. Adja a jó Isten, hogy ez így legyen! Adakoztál-e már a dombóvári gyülekezet építendő termére néhány koronát?



Előfizetési felhívás. A «Kelet Népe» híven a maga hagyományaihoz és évtizedes célkitűzéséhez, a Trianon utáni Magyarországról óhajtja a külföldet minden, különösen: történelmi, politikai, gazdasági és kulturális vonatkozásban tájékoztatni. Ezen érdekből francia, német és magyar szöveggel circa 40 ivnyi (640 oldal) terjedelemben megjelent «La Hongrie d'aujourd'hui» «Das Ungarn von heute» «A mai Magyaror-

rodás». Akkor megérted majd azt is, miért valod: «Hiszek a Szentlélekben!»

Talán a következő mondat sem volt világos előtted: «egy közönséges, keresztyén anyaszentegyházat». Körülnézél a világban s úgy találod, hogy nem is egy, hanem nagyon sok keresztyén egyház van. Van római katolikus, görög katolikus és protestáns egyház. A protestáns egyházban megint megkülönböztetsz lutheránus, kálvinista, baptista, methodista stb. egyházat. Melyik hát az igazi?

Ezt is könnyen megérti az, aki megtért. Aki meg nem tért, nem érti meg. Mindazok, akik megtértek s Jézust fogadták el személyes Megváltóul, azok képezik a közönséges, keresztyén anyaszentegyházat. Az már nem fontos, hogy valaki külsőleg az evangélikus, katolikus, református, methodista, vagy baptista egyházhoz tartozik-e. A fő dolog, hogy Jézushoz tartozzék. Ha a katolikus egyház azt mondja, hogy ő az «egyetlen üdvözítő egyház», akkor azon mosolygunk, mert tudjuk, hogy ez nem igaz. De ha a

szág» című mű ára 80.000 korona, Vállalkozásunkhoz tisztelettel kérjük a «Kelet Népe» jóakaróinak és barátainak szíves támogatását. — Budapest, V., Lipót-körút 27. A «Kelet Népe» szerkesztősége és kiadóhivatala.

Lagerlöf: Krisztuslegendák. A húsvéti könyvpiac egyik legfigyelemreméltóbb eseménye Lagerlöf Zelma Krisztuslegendáinak megjelenése. Régi tartozását rója le a magyar könyvkiadás, amikor észak nagy irónőjének e legköltoőbb könyvét hiánytalanul és méltó fordításban közrebocsátotta. Lagerlöf Zelmát nem kell bemutatni a magyar közönségnek, mely a Nobel-díjjal koszoruzott irónő elmélyült, hangulatokban gazdag, észak misztikus világának minden poézisétől átszellemült írásait ismeri rég és szeretetébe fogadta. Ez a könyv, amelyben képzelete az emberiség történetének legszebb fejezetét futja át, híveinek, olvasóinak számát még jobban fogja szaporítani. Az életet a mesék hangulatával betöltő érzésvilága; színekben kimeríthetetlen irásművészete legérettebb teljességet itt éri el. Krisztus alakját körülfogó csodálatos legendakörkel életre ebben a könyvben, évszázadok vallásos költészetének legszebb virágai ihlették meg, hogy Krisztust a mai ember áhíthatával idézze fel. Akik Papii Krisztus-könyvéből merítették épülést, azok Lagerlöf költészetének e legnemesebb gyöngveiben is megtalálják az áhíthat e dus forrását. A Krisztuslegendákat a mai irodalom legértékesebb művei közé sorozzák, ama elmulthatatlan alkotások közé, amelyek elolvasásával mindenki gazdagodik. Örülünk, hogy a könyv megjelenésének, amelyet a Franklin-Társulat adott ki, a Külföldi Regényírók

katholikus egyháztól elvitatjuk azt, hogy, nem ő az egyedül üdvözítő egyház, vajjon akkor szabad-e azt rámondanunk pl. az evangélikus egyházra, vagy más egyházra? Nem. Mert nincsen egyedül üdvözítő egyház, csak egyedül üdvözítő Krisztus. «Nincs senki másban az üdvösség, mert nem is jutott az ég alatt, más név az embereknek, amely által megtarthatók volnának.» (Ap. cs. 1., 4.; 2.) Nem valamely egyházhoz való tartozás üdvözít minket, hanem a Krisztushoz való tartozás!

A hívő keresztyének, akik Jézusban egyek, azok egymással is egyek, dacára annak, hogy különböző egyházaknak vagy gyülekezeteknek a tagjai. Innen van az, hogy a hívő lélek jobban rokonszenvezik egy más egyházbéli megtért lélekkel, mint a saját egyházbéli hitetlen lélekkel.

Ugyan sohasem sikerül itt a földön az igazi keresztyén anyaszentegyházat láthatóan megvalósítani, de azért mégis itt létezik a földön. Minden egyházban s minden gyülekezetben léteznek olyan tagok, akik a harmadik hitágazattal vallják: «Hiszek egy közönséges keresztyén Anyaszentegyházat.»

kedvelt sorozatában, Stockholmban, élő ismert műfordítónk, Leffler Béla költői átültetésében. Ára füzve 43.750 korona, kötve 62.500 kor.

Viktor Gabriella dr.: A patak vár gyöngye. Egy nem mindennapi regény hagyta el a sajtót. Viktor G. mint tanárnő saját megfigyelései alapján jól tudja, milyen lelki táplálékot kell prot. leányainknak adni. Komoly történeti tanulmányok alapján, nagy írói hozzáértéssel, megírta hazai prot. ifjúságunk számára Lorántffy Zs. regényét. Bár regény, de mégis bibliai tartalommal van telítve, az ifjú szívek hltét erősíti. Kapható a szerzőnél: Kecskemét. Ára: 65.000 korona.

Dr. Pándy Kálmán főorvos: «Népbűnök és a szeszivás» cím alatt egy 32 oldalas füzetet adott ki. Szerző már régi jónevű harcosa az alkoholelles mozgalomnak. Jelen füzetben is a család boldogulásáért küzd s a haza boldogságáért. Az igazi nagy népbűnök okozója az alkohol. A nép iránti szeretetből megírt füzetet olvasóink érdeklődésébe ajánljuk. Kapható a szerzőnél: Budapest, Hidegkuti-u. 72.

A világi ember élete olyan mint a hőember. A világi embernek, ha az örökkévalóság napja kél, a végét jelenti, a pusztulást, miként a hőembernek is az első tavaszi napsugár éltető melege a végzete.

Foganatosabb a dorgálás az eszesnél sokkal, hogynem, mintha megvernéd a bolondot százszor is.

Ha tehát tényleg amellet akarsz maradni, amit az iskolában tanultál, akkor feltétlenül az igazán hívők kereszttyén anyaszentegyházának tagja kell, hogy légy. De ez megint csak nem lehetséges másként, mint a megtérés útján!

Menjünk tovább. Azt is tanultad az iskolában: «hízem a szenteknek közösségét.» Hát ez mi? Ez sem volt valami világos előttd. Esetleg a katolikus egyház szentjeire gondoltál; de ezekhez semmi közünk.

A biblia szerint ez a szó «szentek» ugyan azt jelenti, mint az a másik szó: «hivők». Olvasd el az I. Kőr. 1., 2. versét. Pál az «elhívott szenteknek» címezi levelét. Ugyanazt teszi a 2-ik korinthusi levélben is. Még világosabban megtalálod az ezezusi levél 1. r. 1. versében: «Pál, Krisztus, Jézus apostola Isten akarata által a Jézus Krisztusban való híveknek.» A «szentek» tulajdonképen nem mások, mint a «hivők». Tudod-e, hogy ma hogyan szokták a «szenteket» nevezni? «Pietisták»-nak, «nazarénusok»-nak, «hivőknek» s «rajongóknak». Talán magad is így nevezted már őket. De akkor nem amellet má-



Szegény gazdag. Mikszáth Kálmán egyik elbeszélésében egy 200.000 holdas öreg grófról ezt olvassuk: «Ebbe a beszédbbe annyira belefáradt ő excellenciája (az öreg gróf), hogy egy nagy köhögési roham fogta el, amire János (az inas) elkezdte derekasan a hátát püfölni, míg csak ki nem köhögte magát. Nagyon szegény vagyok — hörögte tómpán. Enni nem tudok, csak ha a János ad és belém leheli az éthert, emészteni nem tudok, csak ha a János beadja a labdacsot, mozdulni nem tudok, csak ha a János emel, aludni nem tudok, csak ha a János beadja a morfiumot, semmit sem tudok, csak köhögni. En nagyon szegény ember vagyok!» Bizony sajnálatraméltó az ilyen gazdag. Földi kincsei dacára is nagyon szegény ember!

Az Ur keze. Egy 13 éves kislány nagy remegve állított be a patikába s átnyújtotta a receptet. Orvosságot kért súlyos beteg édesanyja számára. Kérte a gyógyszerészt, hogy készítsen el rögtön, mert nagyon sürgős, édesanyjának óriási fájdalmai vannak. A fiatal gyógyszerész el is készítette hamar s e szavakkal adta át a kislánynak: «Kívánom, hogy édesanyád ettől az orvosságtól jobban legyen!» Egy pár perc múlva a gyógyszerész még egyszer szemügyre vette azt az üveget, melyből a kislánynak készített orvosságot s rémülettel vette

radtál, amit az iskolában tanultál. Mert ott azt tanultad, hogy a megtért embereket «szenteknek» nevezték!

E neknek a «szentek»-nek van közösségük. Először is minden igazán hívő lélek, közösségen van az Ur Jézussal, aki a fő. Mivel minden szentnek közössége van Jézussal, azért egymással is van közösségük. Talán magad is láttad már, hogy a «szentek», a «hivők» mily összefarótk. Ez onnan van, mert tudják, hogy ők egy népet alkotva összefaróznak. Minél jobban megvetik őket, annál jobban összefarótnak.

Nézzük még a következő kijelentést: «Hi szem a bűnöknek bocsánatát.» Ha valaki az mondta, hogy neki megbocsáttattak a bűnei, akkor te azt mondtad: «Ez fennhéjzás, hogyan tudhatja az ember azt, hogy bűnei meg vannak bocsátva?» Ime, megint nem maradtál meg amellet, amit az iskolában tanultál. Hisz az iskolában te is tanultad azt az éneket: «En irgalomban részesültem, bár érdemes rá nem voltam.» E az ének is arról beszél, hogy «a bűnök meg vannak bocsátva.» Ha azt mondd, hogy senki ser

észre, hogy tévedésből mérget adott. Ha az a beteg asszony azt megissza, rögtön meghal! Mit tegyen? Lóhalálában kifut a patikából a gyermek után, de már nem látta sehoh. Mit tegyen? Eszébe jutott édesanyja szava, aki régesrégén azt mondta volt neki: «Ahol legnagyobbra a szükség, ott legközelebb az isteni segítség!» A fiatal gyógyszerész nem tudott mást tenni, mint az isteni segítséget igénybe venni, mert a betegnek sem a nevét, sem a lakását nem tudta. Leborult s így imádkozott: «Istenem, eddig nem sokat törődtem veled, bűnös voltam, de most megtaláltál. Oh bocsásd meg szörnyű tévedésemet s ne engedd ezt a szegény, ártatlan asszonyt meghalni! Légy néki s nekem bűnösnek irgalmas! Alig, hogy befejezte imádságát, a kislány szeptegve állított a patikába s azt mondta, hogy futás közben elesett s eltörte az orvosságos üveget; kér más orvosságot! A fiatal patikus halálával emelte szeméit az ég felé s azt mondta: «Irgalmas és kegyelmes s jó az Isten. Nem fizet cselekedeteink szerint! Dicsérlek Uram, téged!» Örömeben egy ezüst pénzdarabot s más orvosságot nyomott a kislány kezébe, amit az boldogan vitt haza. Az Ur keze ma is tesz csodát! Nem tapasztaltad még?

Tisztelettel

A professzor lánya s a szén. A hallei egyetem teológiai fakultásának volt egy híres professzora: Tholuck. Kegyes, istenfélő hívő ember. Tanítványai rajongtak érte. Volt egy felnőttleánya. Hívő emberek gyermekei sokszor azt hiszik, hogy szüleik nézetei nagyon szigorúak. Így gondolkodott Tholuck kisasszony is. Egy nap olyan társaságba akart elmenni, ahol

állíthatja, hogy bűnei meg vannak bocsátva, s mégis énekeled ezen éneket, akkor olyasmit mondasz, amit magad sem hiszel!

Ugyanigy vagyunk a hiszekegy befejező sorával: «Hiszem a testnek feltámadását és az örök életet.» Te ugy gondoltad, hogy az örök élet csak a halál után kezdődik. A valóságban ez is másképp van. «Aki hisz a fiuban, annak van örök élete», azt mondja a biblia. Tehát nem a távoli jövőben lesz egykor örök élete, hanem már most a jelenben, van neki örök élete. Mihelyt valaki megtér és Jézus Krisztusban hívővé lesz, mindjárt van neki örök élete.

Te nem akarsz örök életet? Pál azt mondja: «Ragadd meg az örök életet, amelyre el vagy hívva.» (1. Tim. 6., 12.) Nem akarod megragadni?

Lám egykor, konfirmációd alkalmával megígérted, hogy Jézust fogod követni. Megtartottad ígéreted? Tényleg őt követted mindig? Ugy-e, hogy nem. Azért legfőbb ideje lenne megadott ígéreted szerint élni s elhagyni a széles utat s visszatérni Jézushoz, hogy ezentul egye-

nem komoly fiatal emberek is jelen voltak. Atyja azt mondta: «Kedves leányom, az nem neked való társaság!» «De hiszen nem lesz ott semmi bajom, édes atyám», mondá a leány. Az apa nem szólt erre semmit, hanem lehajolt s egy darab szénét vett ki a szenesládából s odanyújtotta leányának. Lánya csodálkozott, de nem nyult a szén után. Erre édesatyja azt mondta: «Csak fogd bátran, nem fog megégetni!» «Tudom atyám, de bepizskitaná fehér keztyümet!» «No lám, az a bizonyos társaság nem okozná vesztedet, de bepizskitaná lelkedet!» Erre a leány gondolkodóba esett s a végén azt mondta: «Köszönöm atyám ezt a jó tanácsot, nem megyek soha olyan helyre, hol lelkem kárt vallana.» Lányod, fiad milyen helyekre, milyen társaságokba megy?

Igazságosság és szeretet. Zaleukosról egy régi olaszországi királyról szól a történet. Szigorú törvényt adott ki. Aki áthágja, annak kiszuratik a két szeme. A legelső, aki a törvényt átlépte, saját fia volt. Most a király igazság-szeretete s az apa gyermekéhez való szeretete egymással viaskodni kezdett. Sajnálta a fiát, de a törvény, törvény, amit neki, mint királynak mindenkivel szemben végre kell hajtani, ha a bűnös, mindjárt a saját fia is. A szeretet találékony. Az ítéletet végrehajtatta, de úgy, hogy egy szemet a fiától vételet el s a másikat pedig a magáéból adta. Ez nagy benyomást tett népére; mert látták ebből királyuk igazságos voltát, de azt is, mennyire szerette fiát! De ahányszor a fiu apjára nézett, mindannyiszor azt kellett éreznie, mennyire szereti őt az atyja. Ha a golgothai keresztre nézel, jusson eszedbe,

dül csak Jézust kövessed. A Jézushoz való visszatérést nevezi a biblia «megtérésnek». Oh halld s értsd a hívő szót:

«Oh jer haza, szived fájdalmával,
Oly sötét volt utad,
Vad pusztán vagy s magad,
Elveszett fiu, oh jer, jer haza!»

Mennyei atyád hiv, Azt akarja, hogy gyermeke légy. Borulj bűnbánóan elébe, ő elfogad, csak mondd:

«Itt van szívem, tudom elfogadod,
Bár van sok hibája;
Neked adom, úgy ahogy adhatom,
Nézz kegyesen rája.
Ugy telve van rossz indulattal,
Sok bűnnel és rossz gondolattal
Bűnös szívem, bűnös szívem.»

Kérlek, kedves barátom, maradj meg igazán amellett, amit az iskolában tanultál.

hogyan ott a te bűnödnek kellene bűnhődnie s ime, mert Isten szeret, helyetted a fiát, Jézust adta halálba. Gondolj-e erre? Érted-e ezt az áldozatot?

Rossz a nyelvé. Egy Kínában működő hittérítőhöz egy nap beállított egy kínai öreg asszony s azt mondta neki: «Uram, rossz nyelvem van.» A hittérítő azt mondta neki, hogy dugja ki, hadd szemlélje meg. Megtette. «Nincs itt semmi baj» mondta a hittérítő. «De nagy a baj» mondta az öreg asszony, «mert nem tudok hallgatni, mindenkit megszóllok, s rágalmazok, azért rossz a nyelvem; adj valami orvosságot!» A hittérítő azt mondta, hogy nem tud orvosságot adni. «Te csak nem akarsz adni, de hiszen a szomszédasszonyom is nálad gyógyult meg, neki még sokkal rosszabb nyelve volt, mint nekem s mióta nálad volt, azóta oly szelid, mint a bárány». «Ha azt az orvosságot veszed, amit szomszédasszonyod», mondá a hittérítő, «akkor meggyógyulhatsz te is. Ő szívébe fogadta Jézust, azért változott meg. Befogadod te is?» «Hogyne fogadnám be? Én is olyan szelid arcú s szelid lelki akarok lenni, mint szomszédasszonyom», válaszolta a pogány nő. Ezentúl naponta eljárt a missziói állomásra s befogadta jelmébe a Krisztus evangéliumát s bizony megtanult hallgatni. Nyelve meggyógyult! Hát a te nyelved? Tud-e hallgatni? Féken tudod-e tartani, ha a szív mélyén harag vagy gyűlölet lángja lobban? Tudod-e fékezni, ha szapulnak, rágalmaznak, bántalmaznak? Fogadd szívedbe Jézust s nyelved egész biztosan meggyógyul.

W. J.

Arra kell törekednünk, hogy életünk né az Ur Jézus életének egy kontár másolata legyen, mint egy művészi képről készült olcsó, rossz vásári reprodukció, hanem felismerhető legyen abban, minden művészi vonás.

Szép falimondások

bibliai versekkel, alkalmas husvétai ajándéknak, továbbá énekes könyvek, levélpapír bibliai mondásokkal, képeslapok, tájképek kézi festéssel, bibliák, magyar és német vallásos irodalmi termékek beszerezhető

Ker. Könyvesház, Budapest
Felső erdősor 5.

Harmonium árjegyzék:

Brüning és Bongardt harmoniumgyár,
„CECILIA“ orgonák.

1 Jáfóku 4 oktávós 2 regiszteres 1 térdemelővel tüllgyfa	5,500,000 K
1 " 5 " 9 " 2 " " "	7,500,000 K
2 " 5 " 13 " 2 " " "	9,500,000 K
2 ³ / ₅ 5 " 13 " 2 " (2 kopula)	10,500,000 K
3 ³ / ₅ 5 " 15 " 2 " (2 ")	15,500,000 K
4 " 5 " 17 " 2 " (2 ")	15,500,000 K
5 " 5 " 19 " 2 " (2 ")	18,500,000 K

Évek óta elismert hangszergyárunkat kibővítettük és ennek folytán minden kívánalomnak megfelelően. Hangszereink elismertek és olcsók, külön ajánlásuk fölösleges: Nagy vevőkörünk elég garancia hangszereink tökéletességéért.

BRÜNING és BONGARDT harmoniumgyár Barmen. — Harmoniumok bármelyike kapható: KER. KÖNYVESHAZ Budapest, Felsőerdősor 5.

HOL ÉS MIKOR TARTUNK ISTENTISZÁJTELETET

Budapest, VI. Felsőerdősor 5. földsz. Vasárnap d. e. 10 d. u. 5. kedd d. u. 5.

Budapest, VI. Felsőerdősor 5. I. em. Vasárnap d. e. 10. csüt. este 7.

Budapest, Országbíró-ut 12—14. Vasárnap d. u. 3 Szerda este 7.

Kispesten, Nagy Sándor-u. 5. sz. Vasárnap d. u. 4 Kedden este 7. Péntek este 7.

Nyiregyháza, Dessewffy-tér 10. sz. Vasárnap d. e. 1/2 11, este 7. Szerda és péntek este 7.

Nagykálló minden vasárnap d. u. 4.

Miskolcz, Ujvilág-utca 44. vas. d. u. 4. szerda este 7.

Dombóváron, Bezerédi-u. 27. vas. és péntek este 8.

Kaposszekcső. Vas. d. e. 10. szerda este 8.

Kaposvár, Németh István-u. 2. vas. d. u. 4. csüt este 8.

Döbröközön. Minden második vasárnap este 8.

Gyökönyben vas. d. e. 10. este 8. Szerda este 8.

Nagyszékely. Minden második vasárnap d. e. 10.

Borjád. Vasárnap d. e. 10. este 8.

Kiadó: „Keresztélyen Könyvesház“ k. f. Szövetkezet
Budapest, VI., Felsőerdősor 5. szám.

A szerkesztésért felelős: WALLRABENSTEIN JAKAB.
Kiadóhivatal: Nyiregyháza Dessewffy-tér 10. szám.,.